



두치오 디 부오닌세냐 (Duccio di Buonisegna), 변모(Transfiguration)

그분의 옷은 눈처럼 희고 머리카락은 깨끗한 양털 같았다.
그분의 옥좌는 불꽃 같고 옥좌의 바퀴들은 타오르는 불 같았다.
(다니 7,9)

주님의 거룩한 변모 축일

주일미사: 토요일 오후 7:30
일요일 오전 7:00
오전 9:00(영어)
오전 11:00(교중미사)

평일미사: 화,수,목요일 오후 7:30

금요일 오전 10:00

유아세례: 매일 첫 토요일 오후 3:00

주소: 1230 N. San Fernando Rd.
Los Angeles, CA 90065

사무실: 323-221-8874
323-221-6325(Fax)
<http://www.sungsamkcc.com>
office@sungsamkcc.com

주임신부: 정연우(스테파노) 323-206-7322

보좌신부: 김동운(올리아노) 323-533-8248

종신부제: 예영해(프란치스코) 213-249-2127

전교수녀: 윤명덕(엔크라시아) 323-899-3925

이연자(유스타) 323-828-8876

사목회장: 박기종(프란치스코) 818-517-1148

총무: 조우제(아오스딩) 213-272-5135

연령회장: 한상윤(시몬) 323-821-4840

오늘의 전례

제1독서: 다니 7,9-10.13-14

화답송:

- ◎ 주님은 임금입니다. 온 땅 위에 지극히 높으신 분이시다.
- 주님은 임금입니다. 땅은 즐거워하고, 수많은 섬들도 기뻐하여라. 흰 구름 먹구름 그분을 둘러싸고, 정의와 공정은 그분 여좌의 바탕이라네. ◎
- 주님 앞에서 산들이 밀초처럼 녹아내리네. 주님 앞에서

온 땅이 녹아내리네. 하늘은 그분 의로움을 널리 알리고, 만백성 그분 영광을 우러러보네. ◎

- 주님, 당신은 온 땅 위에 지극히 높으신 분, 모든 신들 위에 아득히 높으시웁니다. ◎

제2독서: 2베드 1,16-19

복음 환호송: 이는 내가 사랑하는 아들, 내 마음에 드는 아들이니 너희는 그의 말을 들어라.

복 음: 마태 17,1-9



(후렴) 주님은 임금 이시 다. 온 땅 위 에 지극히 높으신 분이시 다.

소공동체 다시 배우기

전례주년의 기능은 무엇인가?

전례주년 안에서 교회는 강생에서 시작하여 영광스러운 재림에 이르기까지 그리스도의 신비 전체를 거행한다. 아울러 정해진 날에 교회는 천주의 성모 복되신 마리아를 특별한 사랑으로 공경한다. 또한 그리스도를 위하여 살고 그리스도와 함께 고통을 받고 함께 영광을 받은 성인들도 기억한다.

해설

전례주년 곧 대림 시기로 시작되는 한 해의 전례는 우선 그리스도의 신비 하나 하나를 전체적인 관련성 안에서 경축한다. 그리고 성모님의 여러 축일도 경축하는데, 이는 그리스도 신비 안에서 조명된다. 성인 축일도 마찬가지인데, 성인들의 삶은 결국 그리스도의 신비에 참여함, 곧 그분과 함께 죽고 그분과 함께 부활한 것이므로 전례주년의 큰 틀 안에서 기리게 된다.

용어

천주의 성모 복되신 마리아

동정 마리아의 가장 빛나는 칭호다. 마리아는 복된 분이며(루카 1,42.48). 하느님의 어머니(루카 1,43 참조)로 공경 받는다. 복되신 마리아, 천주의 성모 축일은 성탄 8일 축제의 끝인 1월 1일에 지낸다.

시간 전례란 무엇인가?

교회의 공적이며 통상적 기도인 시간 전례(성무일도)는 그리스도께서 당신의 몸인 교회와 함께 바치는 기도이다. 우리가 성찬례에서 거행하는 그리스도의 신비는 시간 전례를 통하여 매일의 시간을 거룩하게 변화시킨다. 이 기도는 주로 시편과 다른 성경 구절, 그리고 교부들과 영성가들의 글로 구성되어 있다.

해설

오늘 하루는 거룩하고 주님을 찬미하는 데 매우 좋은 시간이다. 교회는 하루를 거룩하게 지내기 위해 시간 전례를 마련하였다. 이는 “끊임없이 기도하라”는 예수님(루카 18,1 이하)과, 사도(1테살 5,17)의 권고에 따른 것이며, 정해진 시간마다 기도하는 이스라엘의 전통을 이어받은 것이다. 시간 전례는 초대송, 독서기도, 아침기도, 낮기도(삼시경·육시경·구시경), 저녁기도, 끝기도로 되어 있다.

용어

시간 전례 또는 성무일도

시간 전례 또한 전례 곧 온 그리스도의 행위로서, 그리스도께서 당신 몸인 교회와 함께 바치는 기도다. 성무일도(거룩한 업무)라고 한 것은 성직자들이 매일 꼭 바쳐야 할 기도이기 때문에 그렇게 불려왔지만, 이제는 성직자나 수도자뿐 아니라 일반 신자들이 바쳐야 하는 전례적 기도이므로 ‘시간 전례’라 부르는 것이 마땅하다. 교부들과 영성가들 초기 교회의 스승이자 저술가들을 교부라 부르며, 성령 안에 새 삶을 산 거룩한 사람들을 영성가라고 부른다.

<한남성서연구소에서 출판한 (말씀으로 익히는 가톨릭 교회 교리 문답)에서 발췌. >

지난 주일미사 참석 인원

토요저녁	오전 7시	오전 9시	교중미사
64명	68명	48명	178명



교무금 및 기부금
온라인 납부

매월 자동 납부 및 일회 납부 가능
크레딧카드 및 은행구좌 모두 사용
OR코드 스캔 후 납부 페이지로 연결

전례 봉사

날짜/시간	토요저녁 7:30	오전 7시	오전 9시	교중미사
주님의 거룩한 변모축일 (이번주일)	해설 고 세실리아	박 안토니아	임병우	정 엘리사벳
	1독서 이 아이다노	이 요한	유봄	이 소화데레사
연중 제19주일 (다음주일)	2독서 이 안젤라	이 레지나	박건우	김 미카엘라
	해설 강 울리안나	김 미카엘	은지수	김 데레사
	1독서 윤 대건안드레아	오 안드레아	유봄	허 라이문도
	2독서 윤 엘리사벳	박 안토니아	이지선	최 크리스티나

우리들의 정성(2023. 7. 24 ~ 2023. 7. 30 현재)

교무금	3,940	교무금(14세대) 고국상, 김광신, 김동빈, 박형근, 변봉진, 신규선, 이경은, 이정구, 이정미, 이진석 정박일, 정현식, 최수찬, 한선영 기부금 서승혜 성소후원회비 \$20.00
주일 헌금	2,129	
주보 광고비	150	
기부금	200	
2차 헌금	3,209	
교무금 예산(7/1/2023 - 6/30/2024): \$380,000		교무금 누계: \$26,665
		봉헌 세대: 119세대

*본당의 재정 현황에 관한 질문이나 의견이 있으시면 언제든지 봉사위원회 재경부나 사무실로 문의해 주십시오.

성삼 소식

8월 구역 반장 회의

*일시: 8월 6일(일) 오후 12:45 *장소: 성당

구역 반미사

구역 반	일시	장소
3구역 1반	8월 11일(금) 오후 6:30	심재경(베네리코) & 올리아나 가정

제44차 성령 안의 성장 세미나

*일시: 9월 8일(금) 오후 5:00 ~ 9월 10일(일) 오후 5:00

*장소: 테메쿨라 꽃동네 피정 센터

*강사: 박효철(베네딕도) 신부

*참가비: \$250.00(선착순 60명)

*신청문의: 성령 기도회 정영미(호노리나)
213-200-3049

8월 중식

날짜	조리 배식	메뉴
8월 13일	성삼 ME	데일 국수

8월 소공동체

구역	일시	장소
1구역 2반	8/20(일) 8:00am	501호
1구역 4반	8/20(일) 10:00am	Sycamore Beach
2구역 1반	8/13(일) 12:00pm	502호
2구역 2반	8/12(토) 12:00pm	공원
2구역 3반	8/ 9(수) 7:00pm	정현식 마르코
3구역 1반	8/11(금) 6:30pm	심재경 베네리코
3구역 3반	8/19(토) 7:00pm	우인주 빅토리아
3구역 4반	8/15(화) 6:00pm	독고 바오로
4구역 2반	8/13(일) 12:15pm	201호
4구역 3반	8/20(일) 9:00am	김호 마누엘
4구역 4반	8/13(일) 12:00pm	203호
4구역 5반	8/26(토) 10:30am	이용배 프란치스코
5구역 1반	8/20(일) 3:30pm	장소 미정
5구역 2반	8/13(일) 12:00pm	501호
5구역 3반	8/12(토) 11:00am	이숙자 데레사
5구역 4반	8/20(일) 12:00pm	204호

신심 단체 모임

단체 이름	일시	장소
성경 봉사자	8/ 6(일) 오전 8:15	700호
연령회	8/ 6(일) 오후 12:00	101호
제대회	8/13(일) 오전 8:00	101호
성경 묵상 기도회	8/13(일) 오전 10:00	도서관
주일학교 복사단	8/13(일) 오전 10:00	201호
복사단 자모회	8/13(일) 오전 10:00	203호

청소년 소식

2023-2024 주일학교 등록

*등록 기간

-8월 13일(일)부터 매 주일 오전 9:00 미사 후

*대상: Pre-K ~ High School

*등록비: \$150 per student (3rd child \$100)

*첫모임: 9월 10일(일) 오전 9:00 미사 후
(부모님과 함께)

*개학일시 : 9월 17일(일) 오전 9:00 미사 후

*문의: DRE Simon Kim <mrsimonkim@gmail.com>

첫영성체반 모집(First Communion)

*개학일시: 9월 17일(일) 오전 9:00 미사 후

*대상: 3학년 이상 성삼 성당 교적 있는 학생

*준비물: 교적, 세례 증명서, 가족사진

*문의: DRE Simon Kim <mrsimonkim@gmail.com>
Sr.이 유스타 323-828-8876

성삼 한국학교(2023-2024) 1학기 학생 모집

*수업기간: 8/26/2023 - 1/13/2024

*수업시간: 매주 토요일 오전 9:30 ~ 오후 12:30

*모집대상: 유치부 ~ 12학년

*수업료: 한 자녀 \$250, 두 자녀 \$400, 세 자녀 \$500
(교재비 및 간신비 포함)

*보조 교사(TA) 봉사자 모집

*문의: 박미향 안토니아 213-507-1802
Sr.이 유스타 323-828-8876

주일학교 보조교사 모집

*자격: 성삼 성당 교적이 있으며 18세 이상,
견진 받은분

*문의: DRE Simon Kim <mrsimonkim@gmail.com>

남가주 소식

가정 성화를 위한 성령 피정

*일시: 8월 18일(금) 4:00pm ~ 8월 20일(일) 3:00pm

*피정 지도:

-Fr.전남현 야고보(파나마 꽃동네, 예수의 꽃동네 형제회)

-Br.김태형 야고보(파라과이 꽃동네, 예수의 꽃동네 형제회)

*장소: 테메쿨라 꽃동네 피정 센터

*참가비: 어른 \$250 / 청소년(7학년-12학년) \$220

*준비물: 미사도구, 세면도구, 개인용 컵, 개인 비상약

*접수 및 문의: Sr.김효진 야고보 951-395-9546

*주관: 테메쿨라 꽃동네 피정 센터

제83차 남가주 ME 주말

*일시: 9월 8일(금) 오후 7:00 ~ 9월 10일(일) 오후 5:00

*장소: 아씨시 피정의 집

1519 Woodworth St. San Fernando LA,

*대상: 결혼한 부부, 새신을 원하는 기존 ME 부부

*참가비: \$300.00(부부 부담 \$150.00)

*신청문의: 한 다니엘 213-820-3245

주보 제작에 도움을 주신 분들

CA MONDI 한 헬레나 (213) 380-0987 여성 유럽 의류 (Fabiana Filippi) 코리안 타운 프라자 2층 #212	CPA, REBROKER 전명재(패트릭) INDIVIDUAL&CORP TAX, ACCOUNTING SERVICE, ESTATE PLANNING, ADVANCED FINANCIAL & RETIREMENT PLANNING 패트릭&안나 (213)380-6437 patrickchyun@hotmail.com	올림픽 타운 꽃집 Olympic Town Flowers 김 미카엘라(헤옥) (323)RED-ROSE (323)733-7673 Cell (213)400-1306	두드림 종합보험 생명보험 / 은퇴연금 / 룸텀케어 제임스 양(야고보) (213)388-8055
JOHN'S Fire Protection "소화기 점검해드립니다" 김향철(요셉) (213)352-3554 김 호노리나 (213)200-3049	건강보험(커버드CA), 메디칼-메디케어, 생명보험(Life),연금(IRA) 무료상담 (213)249-2127 예영해(프란치스코)	글렌데일 브랜드 꽃집 1134 E. Chevy Chase Dr. Glendale 91205 www.brandflorist.com 서 베로니카 (818)244-1359	듀오 USA 한국 며느리, 한국 사위 "믿을 수 있는 듀오USA에서 인연을 만드세요." 세실리아 LA(213)383-2525 NY(201)947-2525
박 헬렌 보험 메디케어/오바마케어 생명/건강/사업체/자동차 박애실 (헬레나) (213)500-9393	HBAR부동산(상업용,주택) 한스 부동산 학교(면허/갱신) HANS 부동산 관리 회사 *헨리 한(헨리코)* (213) 785 4989	Meeyoung J. Kim D.D.S 김 율리아 일반치과, 보철치과, 치아이식 437 W Colorado st. Glendale (818)244-0299	힐리웃 케어홈 도움이 필요한 노인 어르신들을 위한 한인이 운영하는 양로원. 글렌데일과 버뱅크 가까운곳 한국 음식 제공, 깨끗한 주거환경 ALW Approved Facility Lic#197610028 김 클라라 909-618-7575
윤 주희(클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산,회사설립,유언/상속,교통사고,형사법 (213)388-3535 (818)433-2891(C) www.eugeneyunlaw.com	대한 장의사 이 미카엘 (213)700-1788	한태호(케네스) 변호사 법률그룹 KENNETH T. HAAN & ASSOCIATES, APLC 3699 Wilshire Blvd. #860, LA Tel: (213)639-2900 E-mail: Info@haanlaw.com 한태호(마리노)&복수(글라라) 민사소송,상법/사고,상해/노동법, 장애인소송/가정법,리빙트러스트/부동 산	36년 전통 한국 장의사 HAN KOOK MORTUARY (323)734-5656(LA) (562)868-0788(세리토스/놀렉) "장례에 관한 모든 절차를 성심껏 도와드립니다."
불란서안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 시니어 HMO 지정점 3104 W. Olympic Bl. LA (213)487-1001 (교우 특별봉사) Elizabeth & Dr. Linda Lee	미주 자동차 정비 MIJU AUTO REPAIR & BODY 415 W. Broadway, Glendale (818)247-4400 이 크리스티나 & Karl	안전환(Tony) CPA 안토니오 & 스틸라 2140 W. Olympic Bl.#508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com	이호제(Primus) MD 가정 주치의 Immigration Medical Exam K-Town (323)452-0656 966 S. Western Ave. #201
Hankook Plumbing 가정 식당 상가 모든 플러밍 설비 수리 아무리 작은 일도 성실히 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막아드리고" 홍 벤자민 (818)321-4776	이동현 토마스 아퀴나스 내과/노인의학과 (213)674-7758 2727 W. Olympic Blvd. # 309 LA 한남체인 건너편 이전 개원	WESTERN EXPRESS 자동차 종합정비 OIL CHANGE • TUNE-UP • BRAKE • CHECK ENGINE • SMOG CHECK 258 S. Western Ave. LA 90004 강 안토니오 (213)365-0333	구본욱 한의원 사암침(빠른 효과) 8가 + Hoover 코너 (213)427-1299 (213)820-6235
금강 안경 검안과 GOLD OPTOMETRY LA 로데오 몰 (213)384-1001 GG H마트 몰 (714)530-1001 요셉 & 루시아 김 M.E. 21차		공인회계사 서승혜 나탈리아 3450 Wilshire Blvd #302 LA (213)380-8389 (213)272-4988 accounting@seoncompany.com	보스톤 치과 구강호 토마스 아퀴나스 (213)380-2727 3663 W. 6th St. #203A LA LA Medical Center (6가+아드모어)
브라이언 타필라와 CZ Law 교통사고 및 각종 개인 상해 (총 2억달러 승소) (213)468-1000 한국인 부인 (다른 사무실에서 진행 중인 사고도 상담) 장 데시데라도 (818)808-7483	프라임 루헨스 정수기 정수기 / 공기청정기 / 비데 저렴한 렌탈료! 전화 주세요. (213)808-2299 박 에스텔		백양 · 쌍방울 (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷·브라자·거들 양말·스타킹·잠옷·신생아용품 LA 웨스턴 백화점 (9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676